

VÝROČNÍ ZPRÁVA

2012



Adresa:

Občanské sdružení CHEWAL
739 95 Bystřice 1280

Telefon:

552 321 407

Fax:

552 321 406

Kontaktní osoby:

ALICE WALASKÁ

mobil: 737 905 367

e-mail: alice@chewal.cz

ANNA TKÁČOVÁ (harmonogram HR)

mobil: 605 849 570

MARCEL WALASKI

mobil: 604 258 396

www.chewal.cz

IČ: 265 31 607

DIČ: CZ265 31 607

Bankovní spojení: KB - expozitura Třinec

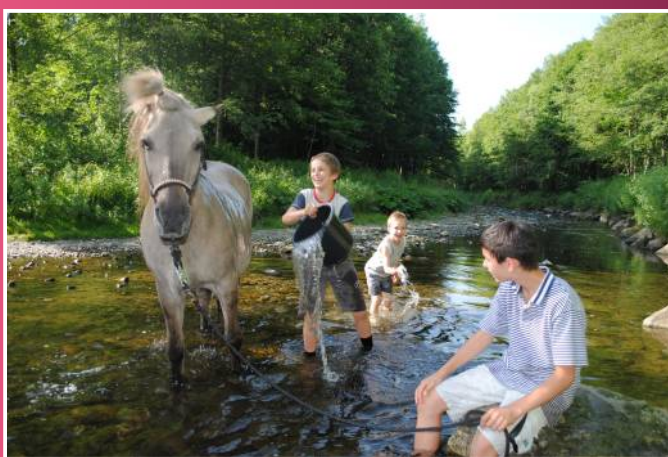
Č. účtu: 27-4 652 650 277/0100



HIPOTERAPIE



Autorkou fotografie na obálce je paní Anna Lewiak.



AKTIVITY S VYUŽITÍM KONÍ





MŠ PÍSEK





Logopedie - MŠ Bystřice



Děti z družiny ZŠ Bystřice



Středisko Slezské diakonie RÚT



DEN ZEMĚ





CHARITA JABLUNKOV



akce Prokeš servis



návštěva p. Vydry



Country bál





*Bude třeba celých věků lásky, abychom zvířatům splatili služby, které nám poskytují.
(Christian Morgenstern)*

OBSAH

Základní informace	2
Organizační struktura	3
Činnost a dění ve sdružení v roce 2012	4
Dotace a dary 2012	9
Náklady a výnosy 2012	9
Plány do budoucna	10
Poděkování	10



O SDRUŽENÍ

Kdo jsme?

Občanské sdružení CHEWAL je nestátní nezisková organizace, která vznikla 14. 5. 2001 za účelem provozování **hiporehabilitace**.

Čemu se věnujeme?

Hiporehabilitaci*, což je zastřešující název pro všechny aktivity a terapie v oblastech, kde se setkává kůň a člověk se zdravotním postižením / se specifickými potřebami.

U nás se zaměřujeme na **hipoterapii*** – to je metoda fyzioterapie využívající přirozenou mechaniku pohybu koně v kroku a pohybových impulsů při něm vznikajících k programování motorického vzoru pohybu do CNS klienta, prostřednictvím balanční plochy, která je tvořena koňským hřbetem.

Cíle dosahuje postupnou adaptací klienta na tento pohyb v průběhu terapie. Výsledkem je facilitace reparačních procesů na úrovni neurofyziologické a psychomotorické.

... a **také na Aktivity s využitím koní* (AVK)**, což je metoda speciální / sociální pedagogiky a sociální práce, využívá prostředí jezdecké stáje, kontakt s koněm a vzájemné interakce s ním jako prostředek motivace, aktivizace a vzdělávání lidí se specifickými potřebami.

Naše práce zahrnuje také vypracovávání projektů k žádostem o příspěvky, komunikaci s různými institucemi a médii, účast na konferencích a seminářích o hiporehabilitaci a příbuzných oborech, třístupňový **program pro MŠ a ZŠ Bystřice „Kůň – kamarád zdravých i nemocných“**, návštěvy z dalších školských zařízení a DDM, organizace akcí pro veřejnost, zlepšování péče o koně (absolvování kurzu Bodové myofasciální techniky pro koně dle Bowena, kurz úpravy kopyt), zlepšování komunikace s koňmi (semináře přirozené komunikace) aj.

Kdo nám v tom pomáhá?

Moravskoslezský kraj, Obec Bystřice, Město Třinec, Nemocnice Třinec, řada lékařů, terapeutů, pedagogických poradců, několik sponzorů a dárců, spolupracující organizace (Dobrovolnické centrum ADRA, Dětský rehabilitační stacionář Třinec, ÚSP Radost, střediska Slezské diakonie, MŠ, ZŠ, zdravotnická zařízení, občanská sdružení...) a ochotní spoluobčané. Nezastupitelnou roli hraje pět našich koňských terapeutů a několik menších zvířátek.

Občanské sdružení CHEWAL je členem České hiporehabilitační společnosti (ČHS)

www.hiporehabilitace-cr.com.

Jak financujeme provoz?

Z darů sponzorů, vlastních drobných příjmů a z grantů nadací, státních institucí apod. a díky nezištné práci dobrovolníků.

Služby jsme v roce 2012 poskytovali za **symbolický poplatek 90,- Kč** (za 30 min. individuální hipoterapie), který zdaleka nepokrývá skutečné náklady vynaložené na provoz střediska, avšak pro některé klienty není ani tato částka zanedbatelná. **Skutečné náklady činí 600 až 900,- Kč** na jednotku (což znamená jedna návštěva jednoho klienta - cca 30 min. terapie s koněm). Tato částka vyplývá z toho, že k dobře prováděné hipoterapii je pro jednoho klienta zapotřebí speciálně připravený kůň a dva až tři členové týmu. Hiporehabilitace je účinná pouze tehdy, je-li prováděna **odborně, pravidelně a dlouhodobě**. I proto se snažíme zachovat nízkou výši symbolického poplatku pro klienty, aby si mohli „dovolit“ hiporehabilitaci po dobu několika měsíců či let.

O co se snažíme?

Cílem našich snah je dosažení nejlepšího možného zdravotního a sociálního stavu našich klientů s ohledem na jejich konkrétní zdravotní potíže - po absolvování dlouhodobé a pravidelné hiporehabilitace jako součásti komplexní rehabilitace či terapeutického programu by klienti měli být **zdravější, pohyblivější, samostatnější, vyrovnanější a snad i šťastnější**.

*definice pojmů částečně převzaty z Oficiálního slovníku ČHS pro názvy používané v hiporehabilitaci.



ORGANIZAČNÍ STRUKTURA SDRUŽENÍ 2012

Výbor sdružení: Ing. Marcel Walaski – předseda výboru, dobrovolník, vedení financí sdružení
Mgr. Alice Walaská – organizace chodu spol., dobrovolnice*
Mgr. Silvie Mendreková – terapeutka AVK, dobrovolnice

Zaměstnanci: Eva Branková – ošetřovatelka koní, jezdkyň a vodička**
Jarmila Stonavská – ošetřovatelka koní, jezdkyň a vodička

Terapeuti: Bc. Věra Havráňková – fyzioterapeutka, externí spolupráce
Mgr. Dorota Bujoková – fyzioterapeutka, externí spolupráce
Mgr. Zuzana Čilová – fyzioterapeutka, externí spolupráce
Mgr. Silvie Mendreková – terapeutka AVK, dobrovolnice
Mgr. Seweryn Krzywoń – fyzioterapeut, externí spolupráce
Mgr. Renata Mrozková – klinická logopedka, dobrovolnice

Další externí

spolupracovníci: Pavlína Poloczková – vodění koní při hiporehabilitaci, ošetřování koní
Pavlína Bulavová – vodění koní při hiporehabilitaci
Ingrid Martynková – vedení účetnictví
Anna Tkáčová – organizace hiporehabilitace, vodění koní, asistence při HR
Andrea Svátá – práce s dětmi při AVK, asistence při hiporehabilitaci
Sandra Tyčová – práce s koňmi (3 měsíce)
Jiří Kohutek – vodění koní, asistence při hipoterapii
Michaela Koždoňová – asistence při hiporehabilitaci, práce s dětmi
Rudolf Cieslar, Eva Oszeldová (6 měsíců) – přípravné a úklidové práce
Stanislav Pilch – údržbářské práce v areálu, stavba a opravy oplocení

Další dobrovolníci:

Ing. Pavla Kubátková – externí poradenství výcviku koní

Asistence při

hiporehabilitaci: Lucie Tomicová
Adéla Stonavská
Otmár Danyš
Renata Dropczynská
Žaneta Svadbíková

Koně: Jasava – fjordhucul, narozena 10. 4. 1986

Generalissimus Egloga XXX-28 zvaný Sluníčko – starokladrubský bělouš, nar. 15.9.1992

Helga Old zvaná Hera – americký klusák, narozena 19. 3. 1994

Lascalo – český teplokrevník, narozen 5. 3. 2000

Darwin – slovenský teplokrevník, narozen 30. 4. 2003

Favory Elegia XI-39 zvaný Eliš – starokladrubský bělouš, narozen 16.6.1992

Norika – český teplokrevník, narozena 2.5.1992

* v roce 2012 na dobu určitou zaměstnankyně sdružení.

** v roce 2012 na MD



ČINNOST A DĚNÍ VE SDRUŽENÍ V ROCE 2012

Hiporehabilitace probíhala v roce 2012 od **16.4. do 30.11.**

Naši klienti využili za tu dobu **540 jednotek hipoterapie** (pondělky a čtvrtky), **243 jednotek Aktivit s využitím koní** (individuálně či ve dvojicích v pátky), **94 jednotek logopedie** a **712 jednotek** v rámci **skupinových návštěv** (v úterky, středy i jindy, také převážně **AVK**, příp. kombinované terapie), celkem tedy **1589 terapeutických jednotek**.

Stálých individuálních klientů docházelo v tomto roce 47, 12 dětí z logopedické třídy MŠ Bystřice, 16 lidí v rámci pravidelných skupinových návštěv, celkem tedy **75**. Během příležitostných akcí se členové sdružení věnovali dalším cca **300** lidí, především dětem.

Rok 2012 byl velmi rušný. Pracovali jsme mj. na řadě projektů k žádostem o příspěvky, bez nichž by sdružení nemohlo fungovat. Během února proběhlo s našimi klienty **dotazníkové šetření** pro maturitní práci o hipoterapii **Marie Pospíškové**, z níž přinášíme pro zajímavost několik závěrů. Další dotazníkové šetření bylo umožněno pro studijní účely slečně **Pavlině Štafové**.

Od 1.3.2012 bylo v našem sdružení díky spolupráci s **Kvalifikační a personální agenturou, o.p.s.**, a dotaci z Evropského sociálního fondu v ČR v rámci projektu „Trychtýř“ vytvořeno nové pracovní místo. Šlo o práci na dobu určitou (6 měsíců) pro osobu starší 50 let nebo osobu pečující o osobu blízkou. Mohli jsme tak zaměstnat asistentku ošetřovatelek koní, **Evu Oszeldovou**, která měla na starost úklid areálu a pastvin. Projektová manažerka **Alice Walaská** byla díky projektu „Paklíč“ rovněž zaměstnána ve sdružení na dobu určitou, k 31.12. svůj pracovní poměr ukončila a nadále pracuje pro sdružení jako dobrovolnice. Projekty byly financovány z ESF prostřednictvím OP LZZ a ze státního rozpočtu ČR. Byly pro sdružení velkým přínosem.

Obnovili jsme spolupráci s fyzioterapeutkou **Mgr. Zuzanou Čilovou**, která byla tak ochotná a při MD se věnovala práci s klienty.

Terapeutce AVK **Silvii Mendrekové** se 16.4. narodila **dcerka Anička**.

V lednu nám ÚSP Čtyřlístek Ostrava nabídl dva koně pro hiporehabilitaci – z důvodu zrušení vlastního hiporehabilitačního provozu pro nedostatek finančních prostředků. Po několikátýdenních jednáních a přípravách jsme 20.4. u nás přivítali oba koně, **Eliše a Noriku**. Během léta jsme je zapojili do práce s klienty, především v rámci AVK a logopedie.

Na jaře jsme do týmu přijali dva zcela nové externí spolupracovníky – **Annu Tkáčovou** a **Rudolfa Cieslara**, při práci s koňmi na podzim vypomáhala **Sandra Tyčová**.

V létě se slečna **Markéta Kovalová** pro výzkumné účely své diplomové práce zúčastnila několika jednotek hipoterapie a zpracovala se souhlasem rodičů a pod vedením terapeutky **Věry Havráňkové** kazuistiku jednoho z klientů.

Během září až listopadu jsme stavěli **nové ohrazení** v areálu **díky daru 40 000,-** od **Nadace České spořitelny na materiál**. Průběžně jsme rovněž opravovali a obnovovali stávající ohrazení pastvin.

V říjnu a listopadu jsme se mimo jiné snažili podpořit veřejné hlasování **Prazdroj lidem** pro náš projekt **S koníky nám to klape** (maily, schůzky, rozmístění letáků).

Koncem listopadu až začátkem prosince jsme spolupracovali s **Agenturou pro regionální rozvoj** na návrzích tras nových **hipostezek** v okolí Bystřice. V případě, že naše návrhy budou schváleny, předpokládáme další spolupráci v roce 2013.



Kromě pravidelné hiporehabilitace čtyřikrát až pětkrát týdně pro individuální klienty nebo skupiny (logopedie, klienti s vadami zraku, klienti s mentálním, kombinovaným / duševním onemocněním) pořádalo sdružení další mimořádné akce a také se účastnilo akcí jiných:

Akce, které jsme pořádali*:

12. – 13. 2. **návštěva p. Václava Vydry**, natáčení pro IFK TV
- 3.3. **Country bál** ve Vendryni. Uspořádali jsme Country bál pro naše klienty i veřejnost, součástí programu bylo vystoupení orientálních tanečnic, za něž velice děkujeme bystřickému souboru **Nailah**, a tombola, kde bylo kromě věcných cen možno vyhrát třeba také výlet na koni do okolních kopců. Akce se vydařila, skromný výtěžek byl použit na nákup hiporehabilitačních pomůcek. Děkujeme všem, kdo se zapojili do organizace plesu.
- 16.4. **schůzka s rodiči klientů a klienty** v ZŠ Bystřice
- 24.4. **Den Země** – návštěva 23 dětí ze 4.B **ZŠ Bystřice** – beseda, aktivity s koňmi
- 25.4. první návštěva **Charity Jablunkov** v tomto roce
- 14.5. návštěva členek sboru **Pražská kantiléna** – aktivity s koňmi
- 28.5. návštěva dětí z **družiny ZŠ Bystřice** – aktivity s koňmi, povídání o koních a hiporehabilitaci
- 9.6. návštěva přípravného pěveckého sboru **ŠDS Zvoneček** – děti čistily, vodily koně, vozily se; ještě víc se to asi líbilo vedoucím a náhodným návštěvníkům; potom táborák, opékání párků, zpěv, soutěž ve zpěvu.
- 19.6. návštěva dětí a tří učitelek z **MŠ Písek** (i velmi malé děti a děti s handicapem) – aktivity s koňmi, jízda na koních
- 29.6. vážení koní ve stavebninách
- 10.7. návštěva dětí z **příměstského tábora DDM Třinec** – přes 40 dětí ve dvou skupinách
16. – 23.7. **Minitábor 2012** – aktivity s využitím koní (10 dětí)
- 2.8. návštěva skupinky dětí a dospělých, kteří trávili prázdniny v Bystřici – aktivity s využitím koní
- 7.8. návštěva střediska **Slezské diakonie Rút**, 16 klientů
- 19.9. návštěva střediska **Slezské diakonie Rút**
- 3.10. návštěva střediska **Slezské diakonie Jordán**
- 20.10. **výlet na Filipku s paní Jursovou** (výhra v tombole)
- 30.11. **Bazárek** – jízda na koních pro děti, občerstvení, mikulášská nadílka pro děti, prodej bazarového zboží a propagačních předmětů sdružení
- 20.12. **předvánoční posezení** se členy týmu, poděkování za celoroční práci pro sdružení

Akce, kterých jsme se účastnili:

27. 2. účast M. Walaského na doškolovacím kurzu kopytářů na Slapech
- 6.4. vyšel o nás článek v příloze Pomáháme **Mf Dnes**
- 23.4. **Monitoring Prazdroj** – návštěva tří zástupců společnosti Prazdroj v našem sdružení. Díky daru z programu **Prazdroj lidem** z loňského roku získalo naše sdružení **30 000,- Kč**, které použilo na pořízení jednoduchého **dřevěného přístřešku** umístěného na pastvinu u DPS v Bystřici. Slouží koním v době pobytu na této pastvině jako ochrana před sluncem, případně deštěm, a při hiporehabilitaci poskytuje ochranu před nepříznivým počasím rovněž klientům a členům týmu.



2.6. **Country Piknik** ve Vendryni – vozili jsme děti i dospělé na koních, akci pořádal Country & bluegrass Club.

17.6. profesionální fotografka, paní **Anna Lewiak** z Polska, fotila jednu z našich malých klientek a koně. Děkujeme jí za souhlas s uveřejněním jejího snímku na titulní straně této výroční zprávy.

1.9. v rámci akce pro zaměstnance a příznivce společnosti **Prokeš servis s.r.o.** vození dětí na koních
28.9. – 30.9. účast dvou osob na **5. celosvětové konferenci o celostní péči o koně a jejich kopyta**, Stará Živohošť

7. – 9.12. účast dvou osob na základním semináři úprav kopyt na Malčanech

13.12. účast na setkání zástupců obce a organizací v Bystřici **Osobnosti Bystřice 2012. Naše sdružení získalo čestné uznání obce Bystřice za dlouholetou činnost na poli hiporehabilitace. Velice si toho vážíme.**

18.12. účast dvou zástupců sdružení na slavnostním večeru **Prazdroj lidem** ve Frýdku-Místku a symbolické převzetí daru z programu Prazdroj lidem na projekt **S koníky nám to klope**, díky němuž budou v roce 2013 zakoupeny hiporehabilitační pomůcky.

*Mezi **akce, které jsme pořádali**, patří i četné **výlety**, kterých se někdy účastnili i turisté, jezdci a koně odjinud.

Tyto delší výlety do okolí tvoří důležitou součást výcviku koní (seznamování se s cizím prostředím, lidmi a koňmi, novými událostmi apod., spokojená pastva na neobvyklých místech, plavení ve vodě v horkých dnech přispívají k psychické odolnosti a vyrovnanosti koní; výstupy do kopců, práce ve všech chodech v různorodém terénu zase trénuje plíce, srdce, pohybový aparát a kopyta koní).

Výlety a vyjížděky patří k velmi oblíbeným činnostem, jichž se někdy účastní i někteří klienti sdružení, zvláště v rámci AVK.

Pro zajímavost tedy uvádíme i stručný přehled delších výletů:

Výlety:

8.1. **Kozinec, Ostrý** (3 koně a jezdci)
22.1. **Filipka** (3 koně a jezdci)
17.3. **Kozinec** (3 koně a jezdci)
23.3. **Filipka** (2 koně a jezdci)
5.4. **Hrádek** (3 koně a jezdci)
17.4. **Filipka** (3 koně a jezdci)
19.4. **Kamenitý** (3 koně a jezdci)
13.5. **Jahodná, Kaliště, Dolní a Horní Láštná** (3 koně a jezdci)
20.5. **Filipka** (3 koně a jezdci)
29.6. **Belko** (Hrádek) (3 koně a jezdci)
1.7. **Belko** (Hrádek) (4 koně a jezdci)
11.7. **Belko** (Hrádek) (3 koně a jezdci)
12.7. **pod Kozubovou** (3 koně a jezdci)
16.7. **Paseky ke škole** (déšť; 4 koně a jezdci)
20.7. **Suchý, Hrádek, Belko** (4 koně a jezdci)
20.8. **Belko** (Hrádek) (3 koně a jezdci)
8.9. **Filipka** (3 koně s jezdci)
15.9. **Belko** (Hrádek) (3 koně a jezdci)

6.10. **Prašivá, sedlo mezi Vendryní a Nýdkem, směr Nýdek – Góra** (dva pěší, jeden kůň, dva psi; nádherné počasí)
7.10. skoro **Filipka** (3 koně a jezdci)
20.10. **výlet na Filipku s paní Jursovou** (výhra v tombole) – krásné počasí, 4 koně s jezdci
21.10. výlet na **Filipku** – čtyři pěší, jeden kůň, dva psi (štěně se zpět veze v sedlových taškách)
23.10. **Filipka** (4 koně a jezdci)
13.11. **Oldřichovice** (3 koně a jezdci)
20.11. **Suchý, Poledná, Filipka**
3.12. **Vendryně** (2 koně a jezdci)
7.12. **Hrádek, Na Pasekách** (2 koně a jezdci)
11.12. **Jablunkov – Charita, Stožek, Zimný, Filipka**
29.12. **Suchý, ke Kolibě** (tři pěší, 1 kůň, dva psi)

seznam výletů zpracovaly Jarka Stonavská, Pavla Poloczková a Alice Walaská



Vybrané závěry z maturitní práce slečny Marie Pospíškové

(Střední zdravotnická škola a Vyšší odborná škola zdravotnická, Ostrava 2012):

Tato práce byla zpracována mj. na základě dotazníkového šetření s našimi klienty, návštěv autorky v našem sdružení a její práce s koňmi Ing. Pavly Kubátkové, která s naším sdružením rovněž spolupracuje. Grafy byly vyhodnoceny z dotazníků, jež vyplnilo **23 respondentů či jejich zástupců (nejpočetnější skupinou byly děti do 12 let)**.

Vybrané závěry práce jsme mírně zkrátali a upravili, citujeme např.:

„Jak dlouho již hipoterapii podstupujete?“

„...většina respondentů podstupuje hipoterapii déle než dva roky a má tedy s hipoterapií větší zkušenosti. Zastoupení respondentů, kteří jsou hipoterapii věrní více let, má pro mě v průzkumu velký význam. Tito respondenti mají více zkušeností a mohou odpovídat objektivněji. Předpokládám, že hipoterapii podstupují po tak dlouhou dobu díky její účinnosti.“

„Jaký problém máte?“

„U žen jen těžko můžeme říci, zda jeden problém převažuje nad ostatními. Nejčastěji mají problém fyzický a pak také v kombinaci s psychickým. U mužů je jisté, že převládá kombinace problémů psychických a fyzických. Zajímavostí je malé procento respondentů (do 5%), které nemá problém žádný. Hipoterapie jim slouží, jak sami uvedli, „k prevenci““.

„Pomohla vám hipoterapie?“

„Ano, tvrzení o prospěšnosti hipoterapie se potvrdilo. Přes 90% respondentů souhlasí, že jim hipoterapie pomohla. Ani jeden respondent nezadal, že mu hipoterapie nepomohla. Respondenti, kteří „zatím neví“, v předchozí otázce zaškrtnuli, že hipoterapii dělají preventivně anebo kratší dobu než jeden měsíc.“

„Pokud vám hipoterapie pomohla, po jak dlouhé době?“

„Překvapivě zjištěn je, že respondentům hipoterapie pomáhá hned napoprvé. Hlavním důvodem je zlepšení nálady, radost, uklidnění, uvolnění svalstva a motivace k protáhnutí. Dále si respondenti vybírali možnost „6 měsíců“ a to si odůvodňují tak, že tato doba je potřebná k tomu, aby se klient dostal do určitého standardu, kdy ho svaly po jednotlivých jízdách tolik nebolí a uvolnění přetrvává déle, než jen chvíli po jízdě. Taky dochází k narovnání páteře a lepšímu držení těla.“

„Pokud vám hipoterapie pomohla, tak jak?“

„Nejčastější odpovědi zahrnovaly, že respondentům hipoterapie zlepšila náladu, poskytla jim novou radost ze života a uvolnila svalstvo; příjemný kontakt s koněm jim pomohl lépe rozvíjet logopedii; došlo k výraznému zlepšení držení těla, zpevnění trupu a svalů zad; hipoterapie umožnila psychický krok dopředu a lepší zařazení do kolektivu. Často se respondenti zmiňují o tom, že, že se jejich dítě na hipoterapii těší a že to je jediná terapie, u které vydrželo tak dlouho. Rovněž se zmínili o zlepšení stylu chůze a přizpůsobení se určitému režimu. Další výhodou je zlepšení spolupráce s dospělými a vrstevníky. Hipoterapie dokonce zlepšila zažívání, dodala dostatek odvahy, naučila lepší sebeobsluhu a péči o někoho jiného (koně).“

„Doporučil/a byste hipoterapii jiným a proč?“

„100% respondentů odpovědělo, že ano a někteří dodali, že to již udělali.

A důvody?

- má jen pozitiva, je to dobře strávený čas
- přináší nové zážitky, zkušenosti, radost a uvolnění stejné jako po cvičení
- je to relaxace
- příjemná atmosféra

- příjemné procvičení svalstva, o kterém ani nevíte
- zlepšení kondice
- kontakt s lidmi a zvířaty
- posílení sebevědomí
- výborná psychoterapie
- zpestření dne
- kontakt s lidmi, kteří mají podobné problémy“

„Myslíte si, že je hipoterapie z nějakého důvodu nebezpečná a proč?“

„Podle tabulky jsme zjistili, že 70% respondentů je toho názoru, že hipoterapie je bezpečná a 30% si myslí, že je nebezpečná. Zajímavé však byly otevřené odpovědi, kdy většina respondentů, ať těch, co jsou přesvědčeni o její bezpečnosti či těch druhých, si je vědoma určitých podmínek. Tato většina dodala, že jediné pokud hipoterapii vedou kvalifikovaní lidé a zkušení koně, může být hipoterapie bez rizik.“

„Je podle vás nutné vedení vyškoleným pracovníkem – fyzioterapeutem?“

„Z grafu vychází, že více než 90% většina respondentů si je vědoma důležitosti školeného fyzioterapeuta. Respondentům záleží na vlastním bezpečí a na kvalitě hiporehabilitace. Někteří i přes uzavřenou otázku uvedli, že fyzioterapeut je nutný zvláště u menších a fyzicky postižených dětí a je dobré, aby občas zkontroloval stav klienta.“...

Celá práce je k nahlédnutí v sídle sdružení. Děkujeme autorce Marii Pospíškové za souhlas s uveřejněním těchto vybraných pasáží ve výroční zprávě.





DOTACE A DARY 2012

Dotace		Kč			
Dotace z EU – projekty „Paklíč“ a „Trychtýř“ k datu 31.12.	F	268346,-			
Moravskoslezský kraj	F	112000,-			
Obec Bystřice	F	25000,-			
Město Třinec	F	20000,-			
Firmy		Kč		Firmy	Kč
Nadace České spořitelny	F	40000,-		RWO Team s.r.o.	F 10000,-
Nadace OKD	F	34300,-		Braintrast s.r.o.	F 10000,-
Walmark Fond pro Třinecko	F	30000,-		Erlen s.r.o.	F 5000,-
MZ – dotace na pastviny	F	21926,-		Prokeš servis s.r.o.	R 5000,-
S.S.K., a.s.	R	20000,-		Třinecký inženýring a.s.	F 4000,-
Marius Pedersen a.s.	F	20000,-		Elsto a.s.	F 4000,-
Ing. Marcel Walaski	F	12000,-		Interwal.net s.r.o.	M 2514,-
Distribuce tepla Třinec, a.s.	F	10000,-		T-Print	tisk výroční zprávy
Platby klientů	S	17399,-			
Soukromé osoby		Kč			
Ing. Jan Sniegón ml.	F	150000,-			
Ing. Jan Sniegón st.	F	50000,-			
Danuta Mitrengová	F	5000,-			

F - finanční dar

R - reklama

M - materiální dar

S - služby

NÁKLADY A VÝNOSY SDRUŽENÍ CHEWAL ZA ROK 2012

Náklady	v tis. Kč	Výnosy	v tis. Kč
Spotřeba materiálu	78	Tržby z prodeje služeb (příspěvky klientů + reklama)	42399
Spotřeba energie	31	Přijaté příspěvky (dary) firmy	181814
Opravy a údržba	17	Dotace MSK, Třinec, Bystřice, pastviny	178926
Ostatní služby	110	Paklíč, Trychtýř	268346
		Přijaté příspěvky (dary) fyzické osoby	205000
Osobní náklady		<i>Výsledná ztráta byla uhrazena z kladných hospodářských výsledků minulých let.</i>	
Mzdové náklady	556		
Zákonné soc.pojištění	132		
Ostatní náklady	0		
Odpisy majetku	0		
Náklady celkem	924	Výnosy celkem	876485



ZÁVĚR, PLÁNY DO BUDOUCNA

Z našich několikaletých zkušeností i z dotazníků našich klientů mj. vyplývá, jak důležité je profesionální vedení hiporehabilitace. Jsme velmi rádi, že se nám daří udržovat spolupráci se zkušenými terapeuty, kteří však mají také mnoho jiných profesních a rodinných starostí, takže ne vždy mohou spolupracovat se sdružením mnoho let či vícekrát týdně. Proto je stále aktuální naše **snaha získat do týmu další terapeuty**, aby se mohli střídát či vypomáhat po různě dlouhou dobu.

Vzhledem k tomu, že je čím dál těžší získávat dostatek **finančních prostředků** na naši činnost, zaměřujeme se stále intenzivněji na hledání nových zdrojů financování – vypracováváme stále více projektů k žádostem o finanční podporu v rámci různých nadačních programů, obracíme se na řadu dárců. Víťame každý příspěvek, ať už finanční, materiální nebo poskytnutý formou služby či dobrovolnictví. Více o formách pomoci na <http://www.chewal.cz/pomahejte-s-nami/> nebo na konci této výroční zprávy.

V sezóně 2013 bychom se rádi nadále věnovali všem dosavadním činnostem, rozšiřujeme je navíc o nový program pro veřejnost a také bychom se chtěli více věnovat hipoterapii velmi malých dětí. Doufáme, že zachováme chod sdružení a budeme dále sloužit našim klientům i veřejnosti.

PODĚKOVÁNÍ

S úctou děkujeme všem, kdo jakýmkoliv způsobem podpořili činnost sdružení nebo se přímo do ní zapojili:

Finanční pomoc a nejrůznější formy spolupráce:

Moravskoslezský kraj	Charita Jablunkov
Obec Bystřice	Slezská diakonie
Město Třinec	Česká hiporehabilitační společnost
Nemocnice Třinec	Občanské sdružení Piafa Vyškov
Dětský rehabilitační stacionář Třinec	Občanské sdružení Svítání Jablonec nad Nisou
DDM Třinec	Epona Brno
ÚSP Radost Třinec	OS Hiponěha
ZŠ a MŠ Bystřice	OS Ryzáček Vyšehorky u Mohelnice
DDM Bystřice	Naděje pro koně
Dobrovolnické centrum ADRA	Národní rada osob se zdravotním postižením
ÚSP Čtyřlístek Ostrava	Farma Prokeš

Služby, materiál, poradenství, konzultace a jiná pomoc:

NETIS, a.s.	T-PRINT s.r.o.
Ing. Pavel Laboj s rodinou	MUDr. Marian Mrózek
Bohuslav Mrózek	MVDr. Česlav Wawreczka
Ing. Pavla Kubátková	Krzysztof Piechaczek
Petr Sikora	Halina Gorná
Petr Furka	Michal Čančík, B. Th.
Ing. Jarmila Sniegonová	Marcela Lasotová
Bc. Lenka Sniegonová	Vlasta Feberová
Ing. Jan Sniegon	Anna Košutová
Ing. Jan Sniegon ml.	Marie Nedomová
Ing. Pavel Sniegon	Dudovi
Jiří Prokeš	Špičákovi
Hubert Frey	Szlauerovi

Všichni dárce, bez jejichž příspěvků by sdružení nemohlo již jedenáct let fungovat. Vyjadřujeme všem úctu za to, že byli ochotni přispět finančním či materiálním darem nebo službou či radou.

Naši klienti a jejich rodiče, jimž děkujeme za trpělivost a optimismus a za aktivní přístup k terapii. Klientům a rodičům dětí, jejichž fotografie uvádíme ve výroční zprávě či na webových stránkách, děkujeme také za souhlas k uveřejnění.

Zaměstnanci, stálí dobrovolníci a externí spolupracovníci pracující pro sdružení - **Bc. Věra Havránková, Mgr. Dorota Bujoková, Mgr. Zuzana Čilová, Mgr. Silvie Mendreková, Mgr. Seweryn Krzywoń, Jarmila Stonavská, Pavlína Poloczková, Eva Branková, Pavlína Bulavová, Anna Tkáčová, Andrea Světá, Sandra Tyčová, Mgr. Renata Mrozková, Ingrid Martynková, Rudolf Cieslar, Stanislav Pilch, Ing. Marcel Walaski, Mgr. Alice Walaská.**

Další dobrovolníci - Ing. Pavla Kubátková, Jiří Kohutek, Lucie Tomicová, Renata Dropczynská, Michaela Koždoňová, Andrea Světá, Žaneta Svadbíková, Otmar Danyš za vedení koní při hiporehabilitaci, asistenci při hiporehabilitaci a při akcích sdružení.

Adéla Stonavská, Lukáš Walaski a Markéta Walaská za pomoc při akcích pro děti a veřejnost, při sezónních pracích a při péči o koně.

Sousedí a známí za nabídky pastvy, odvoz hnoje a za vlídný postoj k našim aktivitám.

Naše rodiny, manželky a manželé, rodiče, děti, partneři a kamarádi za pochopení pro naši práci a její časovou náročnost a za celkovou podporu.

Naši koně, kteří ochotně spolupracují při výcviku i při hiporehabilitaci, a tak významně pomáhají klientům i nám, a také ostatní zvířátka, která svou přítomností dělají radost dětem a povzbuzují je v jejich snažení.

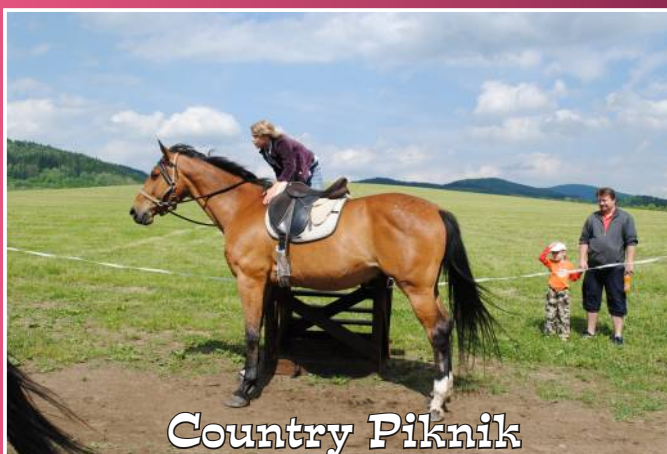




Vážení a milí příznivci a přátelé, uvádíme zde formy pomoci, které by naše sdružení uvítalo, protože v současné době je stále těžší udržet naše služby v chodu. Někdy může pomoci i nepeněžitý dar, služba, konzultace:

1. **Pomoc finanční:** naše sdružení nejlépe využije finanční dar, protože potřebuje zajistit provoz hiporehabilitace, tedy především zaplatit terapeutům, ošetrovatelům a vodičům koní. Náklady na mzdy a odvody a odměny spolupracovníkům na DPP tvoří největší část nákladů sdružení. Situaci navíc ztěžuje skutečnost, že většina institucí udělujících granty neposkytuje prostředky na provoz, pouze na nákup materiálu, pomůcek apod. Povaha našich služeb však nevyžaduje nakupovat často nové vybavení, potřebujeme nejvíce právě na zajištění práce s klienty. Samozřejmě máte možnost si vybrat konkrétní účel, na jaký mají být Vaše peníze vynaloženy.
2. **Pomoc poskytnutím služby:** v určitých případech by nám pomohlo, kdybyste byli ochotni nám zdarma či s významnou slevou poskytnout po dohodě určité služby – např. autodoprava, grafické práce, tisk, poradenství, školení týkající se našeho oboru, fundraising, tipy na nové zdroje financování apod.
3. **Věcný dar:** seznam věcných darů, které by nám v naší činnosti pomohly, není dlouhý, ale pokud jste ochotni nám něco nabídnout, rádi to prokonzultujeme – stejně jako u nabídky služeb je nutná předchozí dohoda.
4. **Pomoc dobrovolnickou prací:** máte-li trochu volného času a chcete-li se odreagovat a odpočinout si při práci, která navíc přinese užitek i někomu jinému, můžete se do naší činnosti zapojit jako dobrovolník. Dobrovolníci doprovázejí klienty při terapii, mohou pomoci vést koně z pastvin, pomáhají při sezónních pracích (navážení sena, opravy ohrad, drobné stavební úpravy, organizační práce, tvořivá práce pro a s klienty, výroba didaktických pomůcek pro děti či upomínkových předmětů pro charitativní prodej apod.) Rozsah a trvání dobrovolnické práce je zcela na uvážení dobrovolníka – může to být třeba docházka 1x týdně na 2 hodiny na hiporehabilitaci, příležitostná pomoc při různých akcích nebo dlouholetá pravidelná spolupráce.
5. **Pomoc zakoupením našich propagačních předmětů a nabízených služeb:** celý výtěžek z prodeje klíčenek, pohlednic a fotografií je použit na provoz hiporehabilitace. V případě zájmu připravíme k tisku rovněž pexeso, omalovánky s tematikou hiporehabilitace, kalendáře, nálepky. Můžete koupit dárek svým dětem a tím pomoci dětem „našim“, tj. našim klientům.
Fotografie, na nichž nejsou naši klienti, je rovněž možno vytisknout v dohodnutém formátu a poslat za dohodnutou cenu. Některé naše služby, např. Čtyři roční doby s koňmi, jsou určeny široké veřejnosti – rodinám s dětmi, skupinám přátel, školám apod. Rádi Vám poskytneme bližší informace a budeme se těšit na Vaši návštěvu.

Alice Walaská



Country Piknik



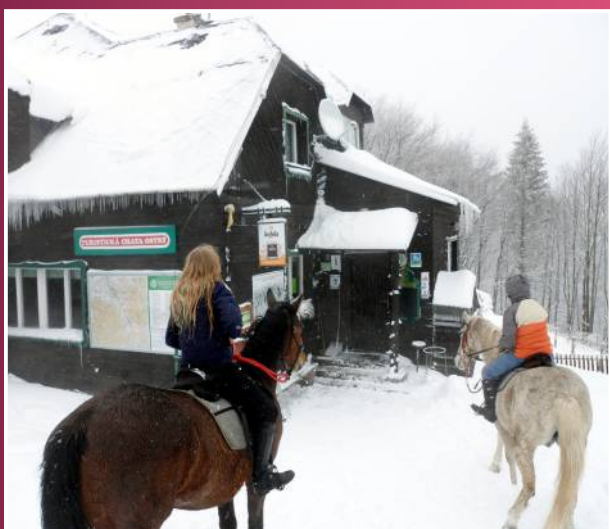
Zvoneček



Eliš, Norika













evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUČNOST
www.esfcr.cz

EJOT®

SSK
a.s.



PRAZDROJ LIDEM
PRO LEPŠÍ ŽIVOT

**ČESKÁ
SPORITELNA**



Distribuce tepla Třinec, a.s.



ERLEN

WALMARK®

interval.net

ELSTO, a.s.



Dobrovolnické centrum

Marlus Pedersen



život má mít hloubku



Třinecký inženýring, a.s.

BRAINTRAST

Tisk sponzorovala firma

